GB BATTERY INSTALLATION
F INSERTION DES PILES
D BATTERIE-INSTALLATION
E COLOCACIÓN DE LAS PILAS
P INFORMAÇÕES SOBRE A PILHA

I INSERIMENTO DELLE BATTERIE
NL BATTERIJEN PLAATSEN
S SÄTT I BATTERIER
DK ISÆTNING AF BATTERI
N SETTE I BATTERIER

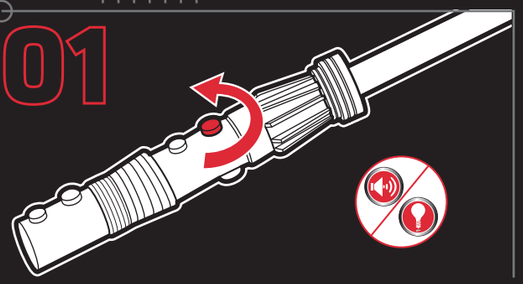
FIN PARISTON ASENNUS
GR ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
PL INSTALACJA BATERII
H AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE
TR PİL YERLEŞTİRME

CZ INSTALACE BATERIÍ
SK INŠTALÁCIA BATÉRIÍ
RO MONTAREA BATERIEI
RU УСТАНОВКА БАТАРЕЕК
BG ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

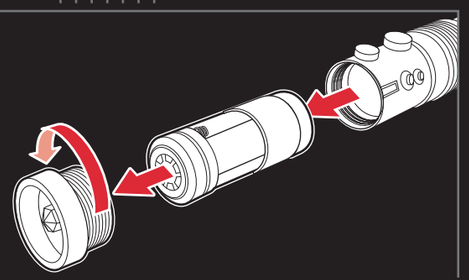
LT UMETANJE BATERIJE
EE MAITINIMO ELEMENTO ĮDĖJIMAS
LV NAMESTITEV BATERIJ
UKR ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЙОК

AR تركيب البطارية

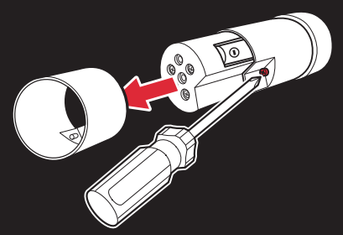
01



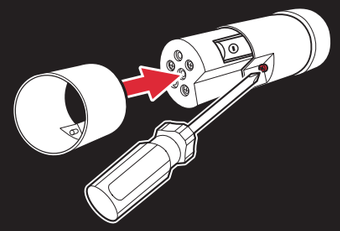
02



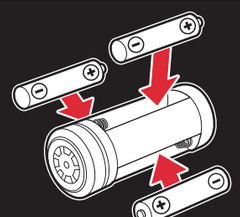
03



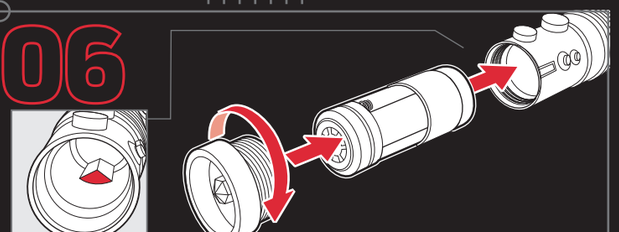
05



04



06

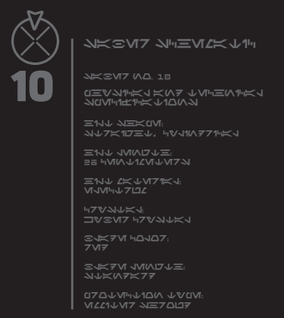


x3 1.5V AAA LR03

GB Requires 3 x 1.5V "AAA" or LR03 size batteries (not included).
F Fonctionne avec des piles 3 x 1,5 V "AAA" ou LR03 (non comprises).
D 3 x 1,5 V LR03 (AAA) Batterien erforderlich (nicht enthalten).
E Son necesarias 3 pilas LR03 de 1,5V (no incluidas).
P São necessárias 3 pilhas "AAA" ou LR03 de 1.5V (não incluídas).
I Sono necessarie 3 batterie da 1,5 V "AAA" o LR03 (non incluse).
NL 3 x 1,5V "AAA" of LR03 batterijen vereist (niet inbegrepen).
S 3 x 1,5 V (3 V) LR03-batterier krävs (ingår ej).
DK Kræver 3 x 1,5 V "AAA" - eller LR03-batterier (ikke inkluderet).
N Krever 3 x 1,5 V "AAA"- eller LR03-batterier (ikke inkludert).
FIN Tarvitaan 3 x 1,5 V AAA- tai LR03-kokoiset paristot (eivät sisälly pakkaukseen).
GR Απαιτούνται 3 x 1,5V «AAA» ή LR03 μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
PL Wymagane baterie: 3 x 1,5V "AAA" lub LR03 (Baterie nie są dołączone).
H 3 db 1,5 V "AAA" vagy LR03 méretű elem szükséges hozzá (külön kapható).
TR 3 adet 1,5 voltluk AAA (LR03) tip pille çalışır (kutuya dahil değildir).
CZ Vyžaduje 3 x 1,5 V baterie typu "AAA" nebo LR03 (nejsou součástí balení).
SK Vyžaduje 3 x 1,5 V batérie typu "AAA" alebo LR03 (nie sú súčasťou balenia).
RO Necesită 3 baterii x 1,5V tip „AAA" sau LR03 (neincluse).
RU Необходимо 3 батарейки 1,5В типа "AAA" или LR03 (не прилагаются).
BG Изисква 3 x 1,5 V AAA (LR03) батерии. (Батериите не са част от опаковката.)
HR Potrebne su 3 AAA (LR03) baterije od 1,5 V (nisu uključene).
LT Reikalingos 3 x 1,5V AAA arba LR03 baterijos (nepridedamos).
EE Za delovanje sta potrebni 3 baterije 1,5 V AAA (LR03). (Baterij nista priloženi.)
UKR Потрібні батареї: 3 x 1,5 В типу AAA або LR03. (Батареї не додаються).
AR تتطلب بطاريات LR03 أو 3 x 1.5 "AAA". (البطاريات غير مشمولة.)

GB Align yellow arrow on pack with yellow triangle inside hilt (handle). Slide it in until it stops. DO NOT FORCE! Replace pommel (end cap) by screwing it on clockwise.
F Aligner la flèche jaune du boîtier avec le triangle jaune dans la poignée. Glisser le boîtier jusqu'au fond. NE PAS FORCER ! Remettre l'embout (le pommeau) en le vissant dans le sens horaire.
D Richten Sie den gelben Pfeil auf der Packung mit dem gelben Dreieck im Griff aus. Schieben Sie es bis zum Anschlag hinein. WENDEN SIE DABEI KEINE GEWALT AN! Ersetzen Sie den Knauf (Endkappe), indem Sie ihn im Uhrzeigersinn festschrauben.
E Alinea la flecha amarilla del compartimento con el triángulo amarillo en el interior de la empuñadura (mango). ¡NO FUERCES! Vuelve a colocar la tapa y enrosca girando en sentido horario.
P Alinha a seta amarela na bateria com o triângulo amarelo no interior do punho (manipulo). Desliza até parar. NÃO FORCES! Volta a colocar a maçaneta (tampa de extremidade) ao aparafusá-la para a direita.
I Allinea la freccia gialla dello scomparto batterie con il triangolo giallo all'interno dell'elsa (impugnatura). Infila a fondo lo scomparto nell'elsa. NON FORZARE! Rimetti il pomo (coperchio) avvitandolo in senso orario.
NL Draai de gele pijl op het batterijvak op één lijn met de gele driehoek in het handvat. Schuif hem erin tot hij niet verder kan. NIET FORCEREN! Plaats het kapje terug door hem er kloksgewijs op te schroeven.
S Rikta in den gula pilen på batterifacket mot den gula triangeln på insidan av handtaget. För in tills det tar stopp. ANVÄND INTE VÅLD! Sätt tillbaka locket genom att skruva på det medurs.
DK Få den gule pil på pakken til at flugte med den gule trekant inde i skæftet (håndtaget). Skub den ind, til den stopper. MÅ IKKE TVINGES !! Sæt sværdknappen (endedækslet) tilbage på plads ved at skrue den med uret.
N Innrett den gule pilen på pakken mot den gule trekanten inni skjeftet (håndtaket). Skyv den inn til den stanser. IKKE BRUK MAKT! Sett på lokket på enden igjen ved å skru det med urviseren.
FIN Aseta yksikössä oleva keltainen nuoli miekan kädensijassa (kahvassa) olevan keltaisen kolmion kanssa samaan linjaan. Liu'uta sitä, kunnes se pysähtyy. ÄLÄ KÄYTÄ VOIMAA! Vaihda nuppi (päätykorkki) ruuvaamalla myötäpäivään.
GR Ευθυγραμμίστε το κίτρινο βέλος στο πακέτο με το κίτρινο τρίγωνο μέσα στη λαβή. Σύρετέ το μέχρι να σταματήσει. ΜΗΝ ΤΟ ΠΙΕΖΕΤΕ! Αντικαταστήστε το πώμα, βιδώνοντάς το δεξιόστροφα.
PL Ustaw w jednej linii żółtą strzałkę na module i żółty trójkąt wewnątrz rękojeści (uchwytu). Wsuń moduł do końca. NIE UŻYWAJ NADMIERNEJ SIŁY! Załóż ponownie głowicę (zaślepkę), kręcąc ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
H Igazítsd a tartón látható sárga nyílat a markolat (nyél) belsejében található sárga nyílhoz. Ütközésig csúsztasd bele. NE ERŐLTESD! Helyezd vissza a kardgombot (zárófedelet) az óramutató mozgásával azonos irányba tekerve.
TR Dış taraftaki sarı oku kulcın kabzasının içindeki (tutma yeri) sarı üçgenle aynı hizaya getirin. Durana kadar itmeye devam edin. ZORLAMAYIN! Kılıç başını (uç başlık) saat yönünde döndürerek takın.
CZ Vyrovnejte žlutou šipku na modulu se žlutým trojúhelníkem uvnitř jílce (rukojeti). Zasouvejte jej, dokud se nezastaví. NETLAČTE SILOU! Vratte zpět hrušku jílce (koncové víčko) a otáčením doprava přišroubujte.
SK Zarovnajte žltú šípku na priestore na batérie so žltým trojuholníkom vnútri rukoväte (rúčka). Zasuňte, kým neucítite odpor. NETLAČTE SILOU! Nasaďte späť driadlo pri rukoväti šable (koncová krytka) zaskrutkovaním v smere hodinových ručičiek.
RO Aliniază săgeata galbenă cu triunghiul galben din interiorul mânerului. Glisează în interior până se oprește. NU FORȚA! Pune la loc mânerul (capacul din capăt) înșurubând spre dreapta.
RU Сопоставьте желтую стрелку на блоке с желтым треугольником внутри рукояти. Вставьте до упора. НЕ ПРИЛАГАЙТЕ ЧРЕЗМЕРНЫХ УСИЛИЙ! Прикрутите навершие (крышку батарейного блока) по часовой стрелке.
BG Подравнете жълтата стрелка на поставката с жълтия триъгълник вътре в ефеса (дръжката). Плъзнете я, докато спре. НЕ ПРИЛАГАЙТЕ СИЛА! Сложете обратно главата на ефеса (крайното капаче), като го завиете в посока на часовниковата стрелка.
HR Poravnajte žutu strelicu na nosaču baterija sa žutim trokutom unutar drške (ručke). Gurnite prema unutra dok se ne zaustavi. NE GURAJTE NA SILU! Vratite ručku (poklopac) navrtanjem ulijevo.
LT Geltoną rodyklę ant maitinimo elementų pakuotės sulygiuokite su geltonu trikampiu rankenos viduje. Stumkite iki galo. NESTUMKITE PER JĖGĄ! Buožę (galinį dangtelį) uždėkite atgal, sukdami pagal laikrodžio rodyklę.
EE Rumeno puščico na nosilcu poravnaj z rumenim trikotnikom znotraj držala (ročaja). Potiskaj ga navznoter, dokler se ne ustavi. NE PRITISKAJ NA SILO! Pokrovček namesti nazaj tako, da ga privijеš v desno.
UKR Сумістіть жовту стрілку на відсіку з жовтим трикутником усередині рукоятки. Посуньте його до упору. НЕ ДОКЛАДАЙТЕ НАДМІРНИХ ЗУСИЛЬ! Замініть заглушку (торцеву кришку), закрутивши її за годинниковою стрілкою.
AR قم بمحاذاة السهم الأصفر في العلبة مع المقبض الداخلي المثلث الأصفر (المقبض). قم بإزاحته إلى أن يتوقف. لا تستخدم القوة! استبدل الرمانة (غطاء النهاية) عن طريق لفه باتجاه عقارب الساعة.

10





GB OPERATION
F FONCTIONNEMENT
D BEDIENUNG
E FUNCIONAMIENTO
P FUNCIONAMENTO

I FUNZIONAMENTO
NL BEDIENING
S ANVÄNDNING
DK BETJENING
N BRUK

FIN TOIMINTA
GR ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
PL DZIAŁANIE
H MŰKÖDÉS
TR KULLANIM

CZ ČINNOST
SK V ČINNOSTI
RO FUNCȚIONARE
RU ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
BG ФУНКЦИОНИРАНЕ

HR RAD
LT VALDYMAS
EE DELOVANJE
UKR АКТИВАЦІЯ
AR تشغيل

STAR WARS™
THE BLACK SERIES

NO. 10

E3799/B3921

DARTH MAUL™
FORCE FX LIGHTSABER™

© & TM Lucasfilm Ltd. © 2018 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. TR Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Temsilci Firma Bilgileri: Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

1018E3799ES0

22 PAP

10

DARTH MAUL™
FORCE FX LIGHTSABER™

E3799/B3921

GB TO CREATE DUAL BLADE
F POUR CRÉER LA DOUBLE LAME
D SO ERSTELLEN SIE DIE DOPPELKLINGE
E PARA CREAR EL SABLE DOBLE
P PARA CRIAR UMA LÂMINA DUPLA

I MONTAGGIO DELLA DOPPIA LAMA
NL EEN DUBBELE LIGTSABER MAKEN
S SKAPA EN DUBBEL KLINGA
DK LAV EN DOBBELT KLINGE
N SLIK LAGER DU EN DOBBEL SABEL

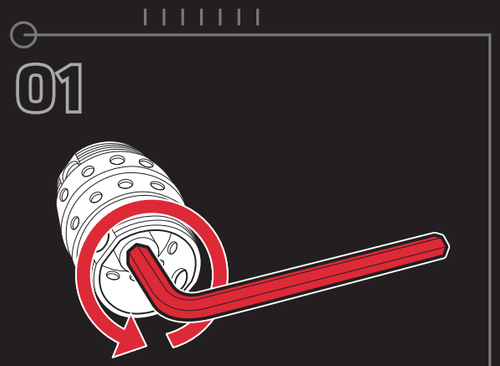
FIN KAKSITERÄISEN MIEKAN LUOMINEN
GR ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ
PL SKŁADANIE PODWÓJNEGO MIECZA ŚWIETLNEGO
H KETTŐS PENGE LÉTREHOZÁSA
TR ÇİFT TARAFLI KILIÇ YAPMAK İÇİN

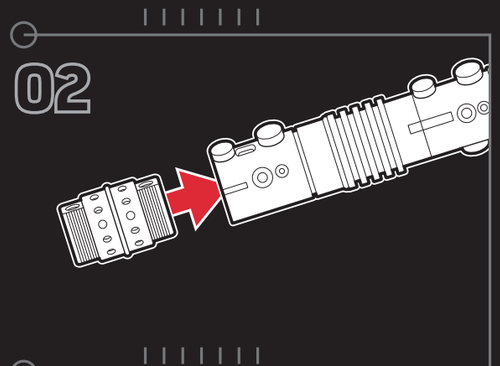
CZ VYTVOŘENÍ DVOJITÉHO MEČE
SK AKO VYTVORIŤ DVOJITÝ BLADER
RO PENTRU A CREA LAMA DUBLĂ
RUS СБОРКА ДВОЙНОГО КЛИНКА
BG ЗА ДА СЪЗДАДЕТЕ ДВОЙНО ОСТРИЕ

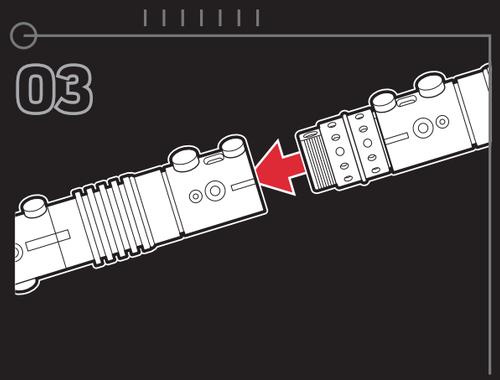
HR FORMIRANJE DVOSTRANOG MAČA
LT KAIP PADARYTI DVIGUBĄ GELEŽTĘ
SLO IZDELAVA DVOJNEGA MEČA
UKR ЯК СТВОРИТИ ПОДВІЙНЕ ЛЕЗО
AR لإنشاء نصل مزدوج

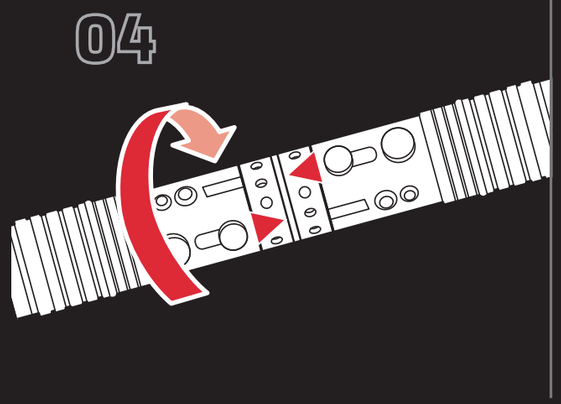
GB **NOTE:** Requires second Darth Maul force FX Lightsaber, sold separately.
F **NOTE :** Requiert un deuxième sabre laser Force Fx de Darth Maul, vendu séparément.
D **HINWEIS:** Benötigt zweites Darth Maul Force FX Lichtschwert, separat erhältlich.
E **NOTA:** Requiere otro sable láser Force FX de Darth Maul, que se vende por separado.
P **NOTA:** é necessário um segundo Sabre de Luz Darth Maul Force FX, vendido em separado.
I **NOTA:** serve una seconda spada laser Lightsaber Force FX di Darth Maul, venduta separatamente.
NL **Opmerking:** je hebt een tweede Darth Maul Force FX Lightsaber nodig, afzonderlijk verkrijgbaar.
S **OBS:** Kräver en andra Darth Maul Force FX-ljussabel, säljs separat.
DK **BEMÆRK:** Kræver endnu et Darth Maul Force FX-lyssværd, sælges separat.
N **MERK:** Krever en ekstra Darth Maul Force FX-lyssabel (selges separat).
FIN **HUOMAA:** Vaatii toisen Darth Maul Force FX -valomiekan, myydään erikseen.
GR **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Απαιτεί δεύτερο Darth Maul force FX Lightsaber, που πωλείται χωριστά.

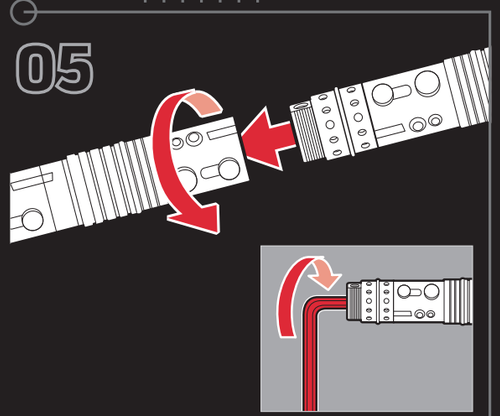
PL **UWAGA:** Wymaga drugiego miecza świetlnego Force FX Dartha Maula sprzedawanego oddzielnie.
H **MEGJEGYZÉS:** Egy második Darth Maul Force FX fénykardra is szükség van, ami külön kapható.
TR **NOT:** İkinci bir Darth Maul force FX Işın Kılıcı gereklidir. Ayrı satılır.
CZ **POZNÁMKA:** Vyžaduje druhý světelný meč Force FX Dartha Maula, který se prodává samostatně.
SK **POZNÁMKA:** Vyžaduje sa druhá svetelná šabľa Darth Maul force FX Lightsaber. Predáva sa zvlášť.
RO **NOTĂ:** este nevoie de a doua sabie laser a forței Darth Maul FX. Se comercializează separat.
RUS **ПРИМЕЧАНИЕ:** Требуется второй световой меч Дарта Мола Force FX. Продается отдельно.
BG **ЗАБЕЛЕЖКА:** Изисква втори светлинен меч Darth Maul force FX Lightsaber, продава се отделно.
HR **NAPOMENA:** potreban je drugi svjetlosni mač Darth Maul Force FX, prodaje se zasebno.
LT **PASTABA:** Reikia antro „Darth Maul force FX Lightsaber“ (parduodamas atskirai).
SLO **OPOMBA:** Zahteva še en svetlobni meč Darth Maul force FX Lightsaber, naprodaj ločeno.
UKR **ПРИМІТКА:** Потрібен другий світловий меч сили Дарта Мола зі спецефектами (продається окремо).
AR **ملاحظة:** يتطلب Darth Maul Force FX Lightsaber آخر. يُباع بشكل منفصل.

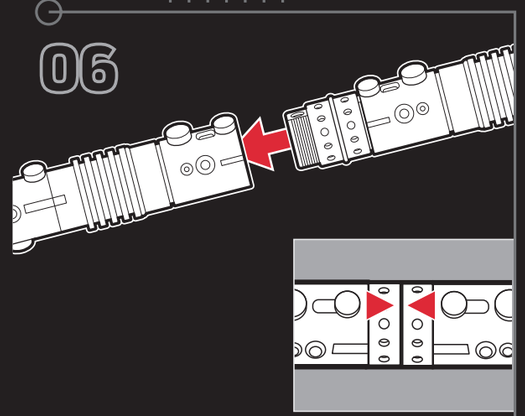












GB 1. Unscrew adaptor bolt
2. Remove battery end cap of first Lightsaber. Replace with adaptor.
3. Remove battery end cap of second Lightsaber. Screw second Lightsaber to adaptor.
4. Line up red & silver knobs.
5. Remove second Lightsaber to expose adaptor bolt. Tighten with hex key.
6. Re-attach second Lightsaber.

F 1. Dévisser le boulon de l'adapteur
2. Enlever le couvercle du compartiment des piles du premier sabre laser et le remplacer par l'adapteur.
3. Enlever le couvercle du compartiment des piles du deuxième sabre laser. Visser le deuxième sabre laser sur l'adapteur.
4. Aligner les boutons rouges et argentés.
5. Retirer le deuxième sabre laser pour avoir accès au boulon de l'adapteur. Resserrer le boulon avec la clé hexagonale.
6. Remettre le deuxième sabre laser.

D 1. Schrauben Sie den Adapterbolzen ab
2. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des ersten Lichtschwertes. Ersetzen Sie sie mit dem Adapter.
3. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des zweiten Lichtschwertes. Schrauben Sie das zweite Lichtschwert an den Adapter.
4. Richten Sie die roten und silbernen Knöpfe aus.
5. Entfernen Sie das zweite Lichtschwert, um den Adapterbolzen freizulegen. Mit Sechskantschlüssel festziehen.
6. Befestigen Sie das zweite Lichtschwert erneut.

E 1. Desenrosca el perno del adaptador.
2. Retira la tapa del compartimento de las pilas del primer sable láser. Reemplázala con el adaptador.
3. Retira la tapa del compartimento de las pilas del segundo sable láser. Enrosca el segundo sable láser al adaptador.
4. Alinea los botones rojo y plateado.
5. Retira el segundo sable láser para tener acceso al perno del adaptador. Ajusta el perno con la llave.
6. Vuelve a fijar el segundo sable láser.

P 1. Desaperta o parafuso adaptador
2. Retira a tampa de extremidade da bateria do primeiro Sabre de Luz. Substitui pelo adaptador.
3. Retira a tampa de extremidade da bateria do segundo Sabre de Luz. Aparafusa o segundo Sabre de Luz no adaptador.
4. Alinha os botões vermelho e prateado.
5. Retira o segundo Sabre de Luz para expor o parafuso adaptador. Aperta com uma chave sextavada.
6. Volta a fixar o segundo Sabre de Luz.

I 1. Allenta il bullone dell'adattatore
2. Rimuovi il coperchio dello scomparto batterie della prima spada laser e, al suo posto, avvita l'adattare.
3. Rimuovi il coperchio dello scomparto batterie della seconda spada laser e avvitala sull'adattatore.
4. Allinea i pomelli rossi e argento.
5. Stacca la seconda spada laser in modo che il bullone dell'adattatore sia visibile. Serralo con la chiave esagonale.
6. Ricollega la seconda spada laser.

NL 1. Draai de schroef van de adapter los
2. Haal het batterijkapje van de eerste lightsaber af. Draai de adapter erop.
3. Haal het batterijkapje van de tweede lightsaber af. Schroef de tweede lightsaber op de adapter.
4. Draai de rode en zilveren knoppen op één lijn.
5. Haal de tweede lightsaber eraf zodat de adapterbout te zien is. Draai die goed vast met een inbussleutel.
6. Bevestig de tweede lightsaber weer.

S 1. Skruva loss adapterbulten
2. Ta av batterilocket på den första ljussabeln. Ersätt med adaptern.
3. Ta av batterilocket på den andra ljussabeln. Skruva fast den andra ljussabeln i adaptern.
4. Rikta in de röda och silverfärgade knapparna.
5. Ta av den andra ljussabeln så att du kommer åt adapterbulten. Dra åt med en insexnyckel.
6. Sätt på den andra ljussabeln igen.

DK 1. Skru adapterens bolt af.
2. Fjern batteriendedækslet fra det første lyssværd. Udskift med adapteren.
3. Fjern batteriendedækslet fra det andet lyssværd. Skru det andet lyssværd på adapteren.
4. Få de røde og sølvfarvede greb til at flugte.
5. Fjern det andet lyssværd for at blotlægge adapterens bolt. Stram med en unbrakonøgle.
6. Fastgør det andet lyssværd igen.

N 1. Løsne adapterbolten
2. Fjern batterilokket i enden av den første lyssabelen. Erstatt det med adapteren.
3. Fjern batterilokket i enden av den andre lyssabelen. Skru den andre lyssabelen på adapteren.
4. Innrett de røde og sølvfargede knottene mot hverandre.
5. Fjern den andre lyssabelen slik at adapterbolten blir tilgjengelig. Stram med unbrakonøkkel.
6. Fest den andre lyssabelen igjen.

FIN 1. Irrota liitinpultti.
2. Irrota ensimmäisen valomiekan pariston suojakorkki. Korvaa liittimellä.
3. Irrota toisen valomiekan pariston suojakorkki. Ruuvaa toinen valomiekka liittimeen.
4. Aseta punaiset ja hopeat nupit samaan linjaan.
5. Irrota toinen valomiekka liitinpultin paljastamiseksi. Kiristä kuusiokoloavaimella.
6. Kiinnitä toinen valomiekka uudelleen.

GR 1. Ξεβιδώστε το μπουλόνι προσαρμογέα
2. Αφαιρέστε το πώμα από την πλευρά της μπαταρίας στο πρώτο Lightsaber. Αντικαταστήστε με τον προσαρμογέα.
3. Αφαιρέστε το πώμα από την πλευρά της μπαταρίας στο δεύτερο Lightsaber. Βιδώστε το δεύτερο Lightsaber στον προσαρμογέα.
4. Ευθυγραμμίστε τα κόκκινο &; ασημί κουμπιά.
5. Αφαιρέστε το δεύτερο Lightsaber για να αποκαλύψετε το μπουλόνι προσαρμογέα. Σφίξτε το με ένα κλειδί άλεν.
6. Επανασυνδέστε το δεύτερο Lightsaber.

PL 1. Odkręć śrubę w adapterze.
2. Zdejmij zaślepkę baterii pierwszego miecza świetlnego. Włóż adapter na jej miejsce.
3. Zdejmij zaślepkę baterii drugiego miecza świetlnego. Przykręć drugi miecz świetlny do adaptera.
4. Ustaw w jednej linii czerwone i srebrne gałki.
5. Zdejmij drugi miecz świetlny, aby odsłonić śrubę w adapterze. Dokręć ją kluczem imbusowym.
6. Ponownie przyłącz drugi miecz świetlny.

H 1. Lazítsd meg az illesztőelem csavarját.
2. Távolítsd el az első fénykard elemrekeszének zárófedelét, és rögzítsd a helyére az illesztőelemet.
3. Távolítsd el a második fénykard elemrekeszének zárófedelét, és tekerd rá a második fénykardot az illesztőelemre.
4. Igazítsd egy vonalba a piros és az ezüst gombokat.
5. Távolítsd el a második fénykardot, hogy hozzáférj az illesztőelem csavarjához. Húzd meg imbuszkulccsal.
6. Ismét csatlakoztasd a második fénykardot.

TR 1. Adaptör sürgüsünü çevirerek açın
2. İlk Işın Kılıcının ucundaki pil haznesini çıkarın ve yerine adaptörü yerleştirin.
3. İkinci Işın Kılıcının ucundaki pil haznesini çıkarın ve ikinci Işın Kılıcını adaptöre takın.
4. Kırmızı ve gümüş rengi düğmeleri hizalayın.
5. Adaptör sürgüsünü açığa çıkarmak için ikinci Işın Kılıcını çıkarın. Alyan anahtarıyla sıkın.
6. İkinci Işın Kılıcını tekrar takın.

CZ 1. Odšroubujte šroub adaptéru.
2. Z prvního světelného meče sejměte koncové víčko baterií. Nahraďte jej adaptérem.
3. Z druhého světelného meče sejměte koncové víčko baterií. Druhý světelný meč přišroubujte k adaptéru.
4. Červený a stříbrný knoflík vyrovnejte.
5. Sejměte druhý světelný meč, aby se obnažil šroub adaptéru. Dotáhněte jej imbusovým klíčem.
6. Znovu připevněte druhý světelný meč.

SK 1. Odskrutkujte skrutku adaptéra
2. Odstráňte koncovú krytku batérií prvej svetelnej šable Lightsaber. Nahraďte ju adaptérom.
3. Odstráňte koncovú krytku batérií druhej svetelnej šable Lightsaber. Namontujte druhú svetelnú šabľu Lightsaber na adaptér.
4. Zarovnajte červené a strieborné gombíky.
5. Na odkrytie skrutky adaptéra odstráňte druhú svetelnú šabľu Lightsaber. Utiahnite šesthranným kľúčom.
6. Znovu nasaďte druhú svetelnú šabľu Lightsaber.

RO 1. Deșurubează șurubul adaptor
2. Scoate capacul bateriei primei săbii laser. Înlocuiește cu adaptorul.
3. Scoate capacul bateriei celei de a doua săbii laser. Înșurubează a doua sabie laser în adaptor.
4. Aliniază butoanele roșu și argintiu.
5. Scoate a doua sabie laser pentru a avea acces la șurubul adaptor. Strânge cu o cheie hexagonală.
6. Fixează la loc a doua sabie laser.

RUS 1. Открутите болт адаптера.
2. Отсоедините крышку батарейного блока первого светового меча. Присоедините вместо нее адаптер.
3. Отсоедините крышку батарейного блока второго светового меча. Прикрутите второй световой меч к адаптеру.
4. Сопоставьте красные и серебряные выступы.
5. Отсоедините второй световой меч, чтобы получить доступ к болту адаптера. Закрутите его шестигранным ключом.
6. Снова присоедините второй световой меч.

BG 1. Развийте болта на адаптера
2. Махнете капачето в края на батерията на първия светлинен меч. Заместете с адаптера.
3. Махнете капачето в края на батерията на втория светлинен меч. Завийте втория светлинен меч в адаптера.
4. Подравнете червените и сребърните бутони.
5. Махнете втория светлинен меч, за да се покаже болтът на адаптера. Затегнете с шестигранен ключ.
6. Сложете повторно втория светлинен меч.

HR 1. Odvrnite vijak prilagodnika.
2. Uklonite poklopac baterije s prvog svjetlosnog mača. Navrnite umjesto njega prilagodnik.
3. Uklonite poklopac baterije s drugog svjetlosnog mača. Navrnite drugi svjetlosni mač na prilagodnik.
4. Poravnajte crvene i srebrne gumbe.
5. Uklonite drugi svjetlosni mač da biste mogli pristupiti vijku prilagodnika. Zategnite imbus ključem.
6. Ponovno postavite drugi svjetlosni mač.

LT 1. Atsukite adapterio varžtą
2. Nuimkite pirmojo „Lightsaber“ maitinimo elementų pusės dangtelį. Pakeiskite adapteriu.
3. Nuimkite antrojo „Lightsaber“ maitinimo elementų pusės dangtelį. Prisukite antrąjį „Lightsaber“ prie adapterio.
4. Sulygiuokite raudoną ir sidabrinę rankenėles.
5. Nuimkite antrąjį „Lightsaber“, kad matytųsi adapterio varžtas. Prisukite šešiakampiu raktu.
6. Antrąjį „Lightsaber“ uždėkite atgal.

SLO 1. Odvij vijak adapterja
2. Odstrani pokrovček baterije s prvega svetlobnega meča. Na njegovo mesto namesti adapter.
3. Odstrani pokrovček baterije z drugega svetlobnega meča. Privij drugi svetlobni meč na adapter.
4. Poravnaj rdeče in srebrne gumbe.
5. Odstrani drugi svetlobni meč, da odkriješ vijak adapterja. Privij ga z imbus ključem.
6. Znova pritrdi drugi svetlobni meč.

UKR 1. Відгвинтіть болт адаптера
2. Зніміть кришку торця батареї першого світлового меча. Замініть її на адаптер.
3. Зніміть кришку торця батареї другого світлового меча. Накрутіть другий світловий меч на адаптер.
4. Сумістіть червоний і сріблястий виступи.
5. Вийміть другий світловий меч, щоб відкрити болт адаптера. Закрутіть шестигранним ключем.
6. Приєднайте другий світловий меч повторно.

AR 1. فك مزلاج المحول
2. فك غطاء نهاية البطارية لسيف Lightsaber الأول. استبدلها بالمحول.
3. فك غطاء نهاية البطارية لسيف Lightsaber الثاني. اربط سيف Lightsaber الثاني بالمحول.
4. رتب المقبضين الأحمر والفضي بانتظام.
5. قم بفك سيف Lightsaber لكشف مزلاج المحول. اربط باستخدام المفتاح السداسي.
6. أعد ربط سيف Lightsaber الثاني.